

ZARZĄDZENIE nr 30/22/23

Rrektora Wrocławskiej Akademii Biznesu w Naukach Stosowanych

z dnia 17 stycznia 2023 roku

Order no. 30/22/23 of the Rector of Wrocław Business University of Applied Sciences from 17.01.2023

w sprawie opłat za naukę i innych opłat dla studentów rozpoczynających naukę w roku akademickim 2023/2024

regarding the fees applicable to the students of Wrocław Business University of Applied Sciences who begin their studies from the academic year 2023/2024

Działając na podstawie § 23 Ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. 2018 poz.1668) oraz § 15 Statutu Uczelni ustaliam poniższe zasady odpłatności za usługi edukacyjne:

Acting on the basis of § 23 of Act on Higher Education (Journal of Laws 2018 item 1668) dated on 20 July 2018 and § 15 of the Statute of University, tuition fees for studies are ordered as follows:

§ 1

Studia pierwszego i drugiego stopnia w JĘZYKU POLSKIM stacjonarne i niestacjonarne - obywatele UE, posiadacze Karty Polaka i cudzoziemcy, którzy są uprawnieni do podejmowania i odbywania studiów na zasadach obowiązujących obywateli polskich

Tuition fee for full-time and part-time studies (BA/MA) in Polish – EU citizens, holders of the Polish Card and foreigners who are entitled to undertake studies and study on the conditions applicable to the citizens of Poland

Kierunek studiów <i>Field of study</i>		opłata roczna	opłata semestralna	10 rat w roku	12 rat w roku
		<i>Tuition fee (per year)</i>	<i>Tuition fee (per semester)</i>	<i>Tuition fee in 10 installments</i>	<i>Tuition fee in 12 installments</i>
Licencjat (Bachelor)	Zarządzanie	5 500 zł	2 900 zł	600 zł	500 zł
	Finanse i rachunkowość	5 500 zł	2 900 zł	600 zł	500 zł
	Turystyka i rekreacja	5 500 zł	2 900 zł	600 zł	500 zł
	Komunikacja cyfrowa i media	5 500 zł	2 900 zł	600 zł	500 zł
	Sprzedaż i marketing	5 500 zł	2 900 zł	600 zł	500 zł
	Logistyka	5 500 zł	2 900 zł	600 zł	500 zł
Inżynier (Engineering Studies)	Informatyka	6 600 zł	3 400 zł	700 zł	600 zł
	Logistyka	5 500 zł	2 900 zł	600 zł	500 zł
Magister (Master)	Zarządzanie	5 500 zł	2 900 zł	600 zł	500 zł
	Turystyka i rekreacja	5 500 zł	2 900 zł	600 zł	500 zł

Na wszystkich kierunkach opłata administracyjna wynosi 85 zł

For all the fields of study the administration fee is 85 PLN

**Studia pierwszego i drugiego stopnia w JĘZYKU POLSKIM stacjonarne i niestacjonarne – studenci spo-
za UE**

Tuition fee for full-time and part-time studies (BA/MA) in Polish – students from outside the EU

Kierunek studiów <i>Field of study</i>		opłata roczna Tuition fee (per year)	opłata semestralna Tuition fee (per semester)
		<i>EURO</i>	<i>EURO</i>
Licencjat <i>(Bachelor)</i>	Zarządzanie	1 300 €	700 €
	Finanse i rachunkowość	1 300 €	700 €
	Turystyka i rekreacja	1 300 €	700 €
	Sprzedaż i marketing	1 300 €	700 €
	Komunikacja cyfrowa i media	1 300 €	700 €
	Logistyka	1 300 €	700 €
Inżynier <i>(Engineering Studies)</i>	Informatyka	1 600 €	850 €
	Logistyka	1 300 €	700 €
Magister <i>(Master)</i>	Zarządzanie	1 300 €	700 €
	Turystyka i rekreacja	1 300 €	700 €

Na wszystkich kierunkach wpisowe wynosi 100 EUR

For all the fields of study the registration fee is 100 EUR

Studia pierwszego i drugiego stopnia w JĘZYKU ANGIELSKIM stacjonarne - obywatele UE i innych państw*

*Tuition fee for full-time studies (BA/MA) in English – EU citizens and other countries citizens**

Kierunek studiów <i>Field of study</i>		Oplata roczna Tuition fee (per year)	Oplata semestralna Tuition fee (per semester)
Bachelor	Tourism and Leisure	2 300 €	1 250 €
	Management	2 300 €	1 250 €
	Logistics	2 300 €	1 250 €
Engineering Studies	Computer Engineering	2 500 €	1 350 €
Master	Management	2 300 €	1 250 €
	Tourism and Leisure	2 300 €	1 250 €

Na wszystkich kierunkach wpisowe wynosi 120 EUR

For all the fields of study the registration fee is 120 EUR

* Do grupy obywateli innych państw płacących według stawek obywateli Unii Europejskiej należą obywatele: Europy Północnej, Europy Zachodniej, Europy Wschodniej (Ukrainy, Białorusi), Azji Środkowej (w tym Armenii, Azerbejdżanu, Gruzji, Turkmenistanu, Turcji, Tadżykistanu, Uzbekistanu, Kirgizji, Kazachstanu i Mongolii).

* The group of citizens of other countries paying the same fees as EU citizens includes citizens of Northern Europe, Western Europe, Eastern Europe, (including Ukraine, Belarus), Central Asia (including Armenia, Azerbaijan, Georgia, Turkmenistan, Turkey, Tajikistan, Uzbekistan, Kazakhstan, Kirgizstan, Mongolia)

Studia pierwszego i drugiego stopnia w JĘZYKU ANGIELSKIM stacjonarne – studenci z pozostałych państw**

*Tuition fee for full-time studies (BA/MA) in English – citizens from the remaining countries ***

Kierunek studiów <i>Field of study</i>		Oплата roczna Tuition fee (per year)
Bachelor	Tourism and Leisure	3 100 €
	Management	3 300 €
	Logistics	3 100 €
Engineering Studies	Computer Engineering	3 300 €
Master	Management	3 300 €
	Tourism and Leisure	3 100 €

Na wszystkich kierunkach wpisowe wynosi 200 EUR

For all the fields of study the registration fee is 200 EUR

**** nie dotyczy obywateli: Europy Północnej, Europy Zachodniej, Europy Wschodniej (Ukrainy, Białorusi), Azji Środkowej (w tym Armenii, Azerbejdżanu, Gruzji, Turkmenistanu, Turcji, Tadżykistanu, Uzbekistanu, Kirgizji, Kazachstanu i Mongolii).**

**** This does not apply to citizens of Northern Europe, Western Europe, Eastern Europe, (including Ukraine, Belarus), Central Asia (including Armenia, Azerbaijan, Georgia, Turkmenistan, Turkey, Tajikistan, Uzbekistan, Kazakhstan, Kirgizstan, Mongolia).**

Językowy kurs przygotowawczy

Language preparatory course

language (język)	EURO
English (angielski)	2 500 €

Oплата rekrutacyjna na językowy kurs przygotowawczy 200 EUR

The registration fee is 200 EUR

Letnie kursy języka polskiego i angielskiego

Summer courses of Polish and English language

Type of course (typ)	Duration (czas trwania)	EURO
Polish/English language course, 200 hours (<i>kurs języka polskiego, 200 godzin</i>)	2 months (2 miesiące)	500 €
Polish/English language course, 100 hours (<i>kurs języka polskiego, 100 godzin</i>)	1 month (1 miesiąc)	300 €

Oплата administracyjna wynosi 100 EUR*

The registration fee is 100 EUR

* Kandydaci ubiegający się o przyjęcie na studia we Wrocławskiej Akademii Biznesu w Naukach Stosowanych z opłaty administracyjnej. *Candidates applying for degree studies at Wrocław Business University of Applied Sciences are exempt from application fee.*

§ 2

W szczególnych przypadkach i na uzasadniony wniosek Rektor może ustalić indywidualną zniżkę w opłatach.
In special cases and at a justified request, the Rector may set an individual discount in fees.

§ 3

1. Formy i terminy płatności rat czesnego: *The forms and deadlines of payment*

- **opłata jednorazowa (roczna) w semestrze zimowym/ one-time fee (per year) in fall intake**
- nie później niż do 30 września/paid by 30th of September
- **opłata jednorazowa (roczna) w semestrze letnim/ one-time fee (per year) in spring intake**
- nie później niż do końca lutego/paid by the end of February
- **opłata semestralna (w semestrze zimowym)/ the semester fee (in fall intake)**
- pierwsza rata za semestr (zimowy) nie później niż do dnia 30 września/the first installment for the winter semester should be paid by 30th of September
- druga rata za semestr (letni) nie później niż do dnia 30 stycznia /the second installment for the winter semester should be paid by 30th of January
- **opłata semestralna (w semestrze letnim)/ the semester fee (in spring intake)**
- pierwsza rata za semestr (letni) nie później niż do końca lutego/the first installment for the spring semester should be paid by the end of February
- druga rata za semestr (zimowy) nie później niż do dnia 30 września/the second installment for the winter semester should be paid by 30th of September
- **opłata miesięczna (10 rat, 12 rat) / monthly fee (10 installments, 12 installments)**
- pierwsza rata za semestr zimowy nie później niż do dnia 30 września. Każda następna rata płatna nie później niż do dnia 30 każdego miesiąca, z wyjątkiem lutego, w przypadku którego termin płatności przypada na 28 dzień.
The first installment for the summer semester should be paid by 30th of September. Every next installment should be paid by the 30th day of each month, except for February, for which the due date is the 28th day

RATA <i>installment</i>	TERMINY PŁATNOŚCI (rekrutacja na semestr zimowy) <i>Term of payment (fall intake)</i>	TERMINY PŁATNOŚCI (rekrutacja na semestr letni) <i>Term of payment (spring intake)</i>
I	30-09-2023	28-02-2024
II	30-10-2023	30-03-2024
III	30-11-2023	30-04-2024
IV	30-12-2023	30-05-2024
V	30-01-2024	30-06-2024
VI	28-02-2024	30-07-2024
VII	30-03-2024	30-08-2024
VIII	30-04-2024	30-09-2024
IX	30-05-2024	30-10-2024
X	30-06-2024	30-11-2024
XI	30-07-2024	30-12-2024
XII	30-08-2024	30-01-2025

2. Brak w terminie wpłaty rocznej lub semestralnej skutkuje rozliczaniem opłat w systemie 10 rat miesięcznych.
No annual fee payment within the period or semester results in settlement payments in the system of 10 monthly installments.
3. Studenci ostatniego roku studiów mogą dokonywać wpłaty w systemie opłaty rocznej, semestralnej lub 10 ratach. Osoby, które wybrały płatność w 12 ratach, automatycznie mają zmienione opłaty czesnego na 10 rat. W przypadku chęci zmiany na inną ilość rat należy skontaktować się z Biurem Obsługi Finansowej Studenta.
Final year students may pay on an annual, semester, or 10 installment fee system. Those who choose to pay in 12 installments, automatically have their tuition fees changed to 10 installments. If Students want to change to a different number of installments, they should contact the Student Financial Service Office.
4. Za niedotrzymanie terminów uiszczenia opłat podanych wyżej w § 1 student ma obowiązek zapłaty odsetek, zgodnie z przepisami Kodeksu Cywilnego.
In the event of the failure to meet deadlines for the payment of tuition fees, the student is required to pay of the ith interest, pursuant to the provisions of the Civil Code
5. Student wnosi opłatę za udział w ćwiczeniach terenowych/plenerowych. Wysokość opłaty zostanie podana w terminie 4 tygodni przed rozpoczęciem ćwiczeń.

The student pays a fee for participating in the field practice/ open-air painting workshops. The fee will be announced within 4 weeks before the start of the practice.

6. Student powtarzający semestr/rok studiów wnosi opłatę czesnego w wysokości określonej w §1.
 - a) Student (studiów w języku polskim) powtarzający przedmioty (wpis warunkowy) wnosi opłatę w wysokości 300.00 zł za każdy powtarzany przedmiot. Student powtarzający ostatni semestr w zakresie wyłącznie seminarium dyplomowego wnosi opłatę semestralną czesnego obniżoną o połowę.
 - b) Student (studia w języku angielskim) powtarzający przedmioty (wpis warunkowy) wnosi opłatę 100 EUR za każdy powtarzany przedmiot. Student powtarzający ostatni semestr w zakresie wyłącznie seminarium dyplomowego wnosi opłatę semestralną czesnego obniżoną o połowę.

The student repeating a semester/year of the studies is obliged to pay the tuition fee determined in §1.

- a) *The student (studying in Polish language) repeating courses (conditional enrolment) is obliged to pay 300 PLN for each course being repeated. A student repeating the last semester only in terms of a seminar is obliged to pay half of the semester tuition fee.*
- b) *The student (studying in English language) repeating courses (conditional enrolment) is obliged to pay 100 EUR for each course being repeated. A student repeating the last semester only in terms of a seminar is obliged to pay half of the semester tuition fee.*

7. Student, który wznawia studia na ostatnim semestrze i w trakcie dotychczasowych studiów zaliczył wszystkie przedmioty objęte planem studiów z wyjątkiem seminarium dyplomowego wnosi pełne wpisowe oraz opłatę semestralną czesnego obniżoną o połowę
The Student who applies for readmission to the last semester and has obtained a credit for all courses except for the diploma seminar should pay the registration fee and half of the amount of the semester tuition fee

8. Wszyscy kandydaci (także obcokrajowcy), którzy na podstawie § 38 Regulaminu studiów Wyższej Szkoły Handlowej we Wrocławiu oraz na podstawie art. 69 Ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym i Rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 27 września 2018 r. w sprawie studiów przenoszą się z innych uczelni przed złożeniem podania do Dziekana muszą dokonać opłaty administracyjnej w wysokości 350 zł/ 85 Euro.

All candidates (as well as foreigners) who on the basis of § 38 of the Studies Regulation of the University of Business in Wrocław and on the basis of art. 69 Law on Higher Education and Regulations of Ministry of Science and Higher Education dated 27.09.2018 on the studies, before submitting their applications to the Dean shall make an administrative payment in the amount of 350 PLN/ 85 EUR.

9. Wszyscy kandydaci (także obcokrajowcy), którzy na podstawie § 18 Regulaminu studiów Wyższej Szkoły Handlowej we Wrocławiu, ubiegają się o przeniesienie zajęć i wpisanie na semestr wyższy niż pierwszy, przed złożeniem podania do Dziekana muszą dokonać opłaty administracyjnej w wysokości 350 zł/ 85 Euro.

All candidates (as well as foreigners) who on the basis of § 18 of the Studies Regulation of the University of Business in Wrocław who applies for transferring a courses and enrolling in a higher semester than the first semester, before submitting their applications to the Dean shall make an administrative payment in the amount of 350 PLN/ 85 EUR

10. Jeżeli na Uczelni studiuja osoby spokrewnione: rodzeństwo, małżeństwo, rodzice, dzieci, to każdej z tych osób na czas równoległych studiów kwotę opłaty rocznej obniża się o 5%. Obniżenie czesnego następuje od miesiąca złożenia wniosku przez studenta.

If at the University studying those related to siblings, marriage, parents, children, it is each person for the duration of parallel studies the amount of the annual fee is reduced by 5%. Lowering tuition takes place from the month of submission of the application by the student

11. Opłaty dodatkowe (*the additional fees*):

1	Za wydanie legitymacji studenckiej / <i>Issuing a student identity card</i>	22,00 zł (lub w przypadku cudzoziemców równowartość 5 EUR)
2	Za wydanie duplikatu legitymacji studenckiej/ <i>Issuing a duplicate of a student identity card</i>	33,00 zł
3	Za wydanie duplikatu dyplomu ukończenia studiów/ <i>Issuing a duplicate of a graduation diploma</i>	20,00 zł
4	Za wydanie duplikatu suplementu do dyplomu ukończenia studiów/ <i>Issuing a duplicate of a transcript of records to graduation diploma</i>	20,00 zł
5	Za wydanie odpisu dyplomu w tłumaczeniu na język obcy/ <i>Issuing a copy of a graduation diploma in a foreign language</i>	20,00 zł
6	Za wydanie odpisu suplementu do dyplomu w tłumaczeniu na język obcy/ <i>Issuing a copy of a transcript of records to graduation diploma in a foreign language</i>	20,00 zł
7	Opłata za różnice programowe/ <i>Fee for program differences</i>	300,00 zł
8	Opłata za różnice programowe w języku angielskim/ <i>Fee for program differences for studies in English language</i>	100 EUR
9	Wyznaczenie indywidualnego terminu egzaminu dyplomowego organizowanego na wniosek studenta/ <i>Determination of the date of the individual final exam organized at the request of the student</i>	100,00 zł

10	Wydanie indywidualnej opinii o studencie/ <i>Issuing personal opinion about the student</i>	200,00 zł
11	Opłata za rozpatrzenie podania o uchylenie decyzji o skreśleniu z listy studentów/ <i>The fee for processing applications for annulment of the decision to delist students</i>	50,00 zł
12	Opłata reaktywacyjna po skreśleniu z listy studentów/ <i>Reactivation fee after deletion from student list</i>	350,00 zł
13	Odbiór dokumentów aplikacyjnych po okresie 2 lat od ukończenia studiów lub skreślenia z listy studentów/ <i>Receipt of the application documents after a period of 2 years from graduation or deletion from the list of students</i>	100,00 zł
14	Ryczałtowe koszty wezwania do zapłaty/ <i>The costs call for payment</i>	10,00 zł
15	Dodatkowa opłata za studiowanie na kolejnej specjalności/ <i>Additional fee for studying at another specialty</i>	1/3 czesnego w semestrze realizowania specjalności <i>1/3 tuition per semester specializations implementation</i>
16	Dodatkowa opłata za drugi kierunek kształcenia/ <i>Additional fee for the second course of education</i>	1/2 czesnego wg stawek dla drugiego kierunku <i>1/2 of tuition fees according to the rates for the other direction</i>
17	Wysyłanie dokumentów za granicę kurierem DHL/ <i>Sending by courier DHL abroad</i>	Wg aktualnych stawek DHL/ <i>According to current DHL rates</i>
18	Opłata za wysyłkę studentom zaświadczenia Poczta Polska / <i>Fee for sending a certificate to students by Poczta Polska</i>	25,00 zł
19	Opłata za egzamin wewnętrzny z języka polskiego dla obcokrajowców/ <i>Fee for internal Polish language exam for foreigners</i>	100,00 zł
20	Opłata za egzamin wewnętrzny z języka angielskiego dla osób podejmujących studia w języku angielskim i nie posiadających certyfikatu <i>Fee for internal English test for candidates without a certificate, who are beginning studies in English language</i>	100,00 zł

12. Opłaty za studia należy wносить na indywidualne konto otrzymane wraz z decyzją o przyjęciu na studia. Do czasu otrzymania konta indywidualnego wpłaty dokonywać na konto podane poniżej. W tytule przelewu należy wpisać swoje imię i nazwisko, numer albumu oraz numer PESEL.

All the fees should be paid to the individual bank account assigned received together with the decision on admission to studies. If the Student does not have his individual bank account, s/he should make the payments to the following bank account. The transfer title shall be the student's first name and last name, his register number and PESEL (Polish Resident Identification Number).

Account Owner's Address:

Wrocław Business University of Applied Sciences
Ostrowskiego 22, 53-238 Wrocław/Poland

Account Owner's Bank Address:

Bank Ochrony Środowiska S. A.
SWIFT CODE: EBOSPLPWXXX
ul. Swoboda 1, 50-088 Wrocław

Opłaty w EURO / For payment in EURO:

BANK ACCOUNT IBAN: PL 76 1540 1030 2103 0004 9462 0004

Opłaty w PLN / For payment in PLN

BANK ACCOUNT IBAN: PL 60 1540 1030 2103 0004 9462 0001


Rektor
dr Roman Fulneczek, prof. WAB